

## FDW 614 D7P DOS D

Upute za uporabu

Perilica posuda

BiH  
CG  
HR

Make  
it  
Wonderful

FRANKE



**VAŽNO: PROČITAJTE I PRIDRŽAVAJTE SE**

Prije uporabe uređaja, pažljivo pročitajte ove sigurnosne napomene. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću uporabu. Ovaj priručnik, kao i sam uređaj, sadrže važna sigurnosna upozorenja kojih se uvijek treba pridržavati. Proizvođač se odriče svake odgovornosti za neispravnosti do kojih može doći uslijed nepridržavanja ovih sigurnosnih napomena, nepravilne uporabe uređaja ili neodgovarajućih podešenja kontrola.

**!** Osim u slučaju kad su pod stalnim nadzorom, vrlo malu djecu (od 0 do 3 godine starosti) i malu djecu (od 3 do 8 godina starosti) držite podalje od uređaja. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim mogućnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, samo ukoliko su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane opasnosti. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.

**NAMJENA UREĐAJA**

**!** OPREZ: Za uređaj nije predviđena mogućnost upravljanja pomoću vanjskog timera ili posebnog sustava daljinskog upravljanja.

**!** Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr.: u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima; na seoskim gospodarstvima; za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja; u pansionima.

**!** Maksimalan broj kompleta posuđa naznačen je na tehničkom listu proizvoda.

**!** Ne ostavljajte vrata uređaja otvorenima jer to predstavlja opasnost od spoticanja. Otvorena vrata perilice mogu podnijeti samo težinu izvučene napunjene donje košare. Nemojte odlagati predmete niti stajati ili sjedati na otvorena vrata perilice.

**!** **UPOZORENJE:** Sredstva za strojno pranje posuđa su izrazito lužnata. Mogu biti iznimno opasna ukoliko ih se proguta. Izbjegavajte kontakt s kožom i očima i držite djecu dalje od perilice kad su vrata otvorena. Provjerite je li pretinac za sredstvo za pranje posuđa prazan nakon završetka ciklusa pranja.

**!** **UPOZORENJE:** Noževi i ostali oštiri kuhinjski pribor mora se staviti u košaru za pribor za jelo oštricom okrenutom nadolje, ili postaviti vodoravno u gornju košaru - opasnost od posjekotina.

**!** Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za uporabu u domaćinstvima; nije prikladan za profesionalnu primjenu. Ne koristite uređaj na otvorenom. U uređaju ne skladištite eksplozivne ili zapaljive materijale poput limenki raspršivača, ne stavljamte benzin niti druge zapaljive tvari unutar uređaja i nemojte ih koristiti u blizini uređaja: to može prouzročiti požar u slučaju nemjernog uključenja uređaja.

Uređaj se smije koristiti samo za pranje posuđa u domaćinstvima, u skladu s uputama u ovom priručniku. Voda unutar perilice posuđa nije pogodna za piće. Koristite samo sredstva za pranje i sredstva za ispiranje namijenjena za perilice posuđa. Kad dodajete sol u omekšivač vode, odmah pokrenite jedan ciklus kako biste izbjegli pojavu korozije na unutarnjim dijelovima. Sredstvo za pranje posuđa, sredstvo za ispiranje i sol za perilicu pohranite izvan dosega djece. Nakon svakog ciklusa pranja, kao i prije izvođenja bilo kakvih postupaka čišćenja ili održavanja, treba zatvoriti dovod vode i odspojiti uređaj s električne utičnice.

Uređaj također odspojite u slučaju bilo kakve neispravnosti.

**POSTAVLJANJE**

**!** Za prenošenje i postavljanje uređaja potrebne su najmanje dvije osobe - opasnost od ozljeda. Nosite zaštitne rukavice pri raspakiravanju i postavljanju uređaja-opasnost od posjekotina. Uređaj se na dovod vode mora spojiti pomoću novog crijeva. Ne koristite rabljena crijeva. Svako crijevo potrebno je dobro pričvrstiti obujmicom, kako bi se spriječilo njihovo odspajanje tijekom rada uređaja. Trebaju se poštovati svi važeći lokalni propisi. Tlak vode na dovodu 0,05 – 1,0 MPa. Prilikom uporabe uređaja, pristup njegovoj stražnjoj strani treba biti onemogućen, primjerice postavljanjem uređaja uz zid ili namještaj. Kod perilica s ventilacijskim otvorima u podnožju, tepih ne smije blokirati otvore..

**!** Instalaciju, uključujući opskrbu vodom (ako postoji) i električne priključke, te popravke mora izvoditi kvalificirani tehničar. Nemojte sami popravljati niti zamjenjivati bilo koji dio uređaja, osim ako je to izričito navedeno u korisničkom priručniku. Tijekom postupka postavljanja držite djecu podalje. Nakon raspakiranja uređaja, provjerite je li došlo do oštećenja tijekom transporta. Ako uočite bilo kakve znakove oštećenja, obratite se svom prodavatelju ili najbližem ovlaštenom servisnom centru. Tijekom i nakon postupka postavljanja držite svu ambalažu (primjerice, plastične vrećice, stiropor itd.) izvan dosega djece - opasnost od gušenja. Perilica treba biti odspojena tijekom cijelog postupka postavljanja - opasnost od električnog udara. Prilikom postavljanja pripazite da uređaj ne oštetи kabel napajanja - opasnost od požara ili eksplozivnog udara. Uređaj uključite tek po dovršetku postupka postavljanja. Ako uređaj postavljate na kraj reda elemenata tako da je bočna stranica uređaja dostupna, dio sa šarkama mora biti pokriven kako bi se izbjegla opasnost od prignjećenja. Temperatura vode na ulazu ovisi o modelu perilice. Ako ugrađeno dovodno crijevo ima oznaku "25°C max", maksimalna dopuštena temperatura vode iznosi 25 °C. Za sve ostale modele maksimalna dopuštena temperatura

vode je 60 °C. Nemojte rezati crijevo, a kod modela opremljenih sa sustavom zaustavljanja vode pripazite da ne uranjate plastično kućište dovodnog crijeva u vodu. Ako crijeva nisu dovoljno dugačka, obratite se svom prodavatelju. Pripazite da dovodna i odvodna crijeva nisu presavijena ili prignjećena. Prije prve uporabe uređaja provjerite provjerite da dovodna i odvodna crijeva slučajno ne cure. Prilikom postavljanja perilice provjerite jesu li sve četiri nožice stabilne i stoje na podu te ih po potrebi ih podešite, a zatim pomoću libele provjerite je li uređaj dobro poravnat.

### ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

Tipska pločica nalazi se na rubu vrata perilice posuđa (vidljivo kad su vrata otvorena).

**!** Uređaj se mora moći isključiti iz napajanja odspajanjem iz utičnice ako je utikač dostupan, ili pomoću višepolnog prekidača postavljenog prije utičnice i uređaj mora biti uzemljen u skladu s nacionalnim standardima za električnu sigurnost.

**!** Nemojte upotrebljavati produžne kable, višestruke utičnice niti adapttere. Nakon postavljanja uređaja, električne komponente ne smiju biti dostupne. Ne dodirujte uređaj mokrim dijelovima tijela i ne koristite ga bosonogi. Nemojte koristiti uređaj ako su strujni kabel ili utikač oštećeni, ako ne radi ispravno ili ukoliko je oštećen ili je pretrpio pad.

**!** Ako je kabel napajanja oštećen, proizvođač, njegov servis ili slično kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti identičnim kako bi se izbjegla opasnost od električnog udara. Ako utikač kabela nije prikladan za vaše utičnice, obratite se kvalificiranom tehničaru. Nemojte povlačiti kabel napajanja. Nemojte uranjati mrežni kabel ili utikač u vodu. Držite kabel napajanja dalje od vrućih površina.

### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**UPOZORENJE:** Prije izvođenja bilo kakvog održavanja, uređaj mora biti isključen i odspojen s napajanja – opasnost od strujnog udara. Nikad ne koristite uređaje za čišćenje parom.

**!** Nemojte popravljati ili zamjenjivati bilo koji dio uređaja ako to nije posebno navedeno u korisničkom priručniku.

Koristite samo ovlaštene servisne usluge. Samostalni ili neprofesionalni popravak može dovesti do opasne nezgode koja može dovesti do opasnosti po život ili zdravlje i / ili značajne materijalne štete.

### ZBRINJAVANJE AMBALAŽNOG MATERIJALA

Ambalažni materijal se može u potpunosti reciklirati te je stoga označen simbolom . Različite materijale od kojih je sačinjena ambalaža treba zbrinuti odgovorno i u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

### ZBRINJAVANJE DOTRAJALIH KUĆANSKIH

**UREĐAJA** Ovaj uređaj proizведен je od materijala koji se mogu reciklirati ili ponovno upotrijebiti. Zbrinite ih u skladu s važećim lokalnim propisima o zbrinjavanju. Za dodatne informacije o zbrinjavanju, obnavljanju i recikliraju isluženih električnih kućanskih uređaja, obratite se nadležnom lokalnom uredu, komunalnoj službi ili prodavaonici u kojoj ste kupili uređaj. Ovaj uređaj je označen prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektrončkoj opremi (WEEE). Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje. Simbol na proizvodu ili na dokumentima isporučenim s uređajem označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz domaćinstva. Umjesto toga, dotrajali uređaj odložite na sabirnom mjestu za recikliranje isluženih električnih i elektroničkih uređaja.

### SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

ECO program prikladan je za čišćenje normalno zaprljanog posuđa, jer je za tu upotrebu najučinkovitiji program u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode te se koristi za procjenu usklađenosti sa EU zakonima o ekološkom dizajnu. Punjenje perilice posuđa do kapaciteta koji je naznačio proizvođač pridonijet će uštedi energije i vode. Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se. Pranje posuđa u kućanskoj perilici posuđa obično troši manje energije i vode u fazi upotrebe od ručnog pranja kada se kućanska perilica posuđa koristi prema uputama proizvođača.

# SADRŽAJ

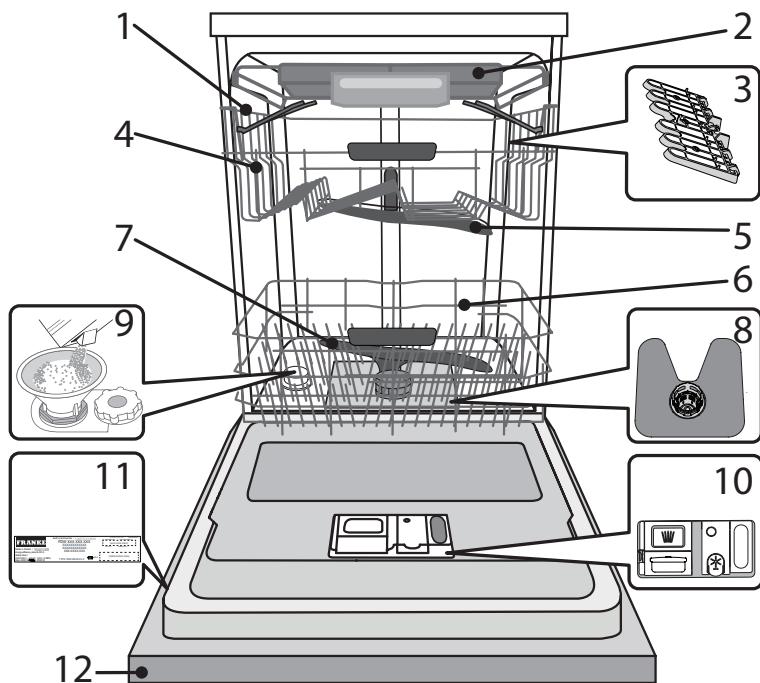
---

OPIS UREĐAJA .....	4
PRVA UPORABA .....	5
TABLICA PROGRAMA PRANJA .....	6
OPCIJE I FUNKCIJE.....	7
PUNJENJE KOŠARA .....	7
SVAKODNEVNA UPORABA .....	8
SAVJETI I NAPOMENE .....	9
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	10
UGRADNJA.....	11
U SLUČAJU PROBLEMA.....	12
PODRŠKA.....	13

# UPUTE ZA UPORABU

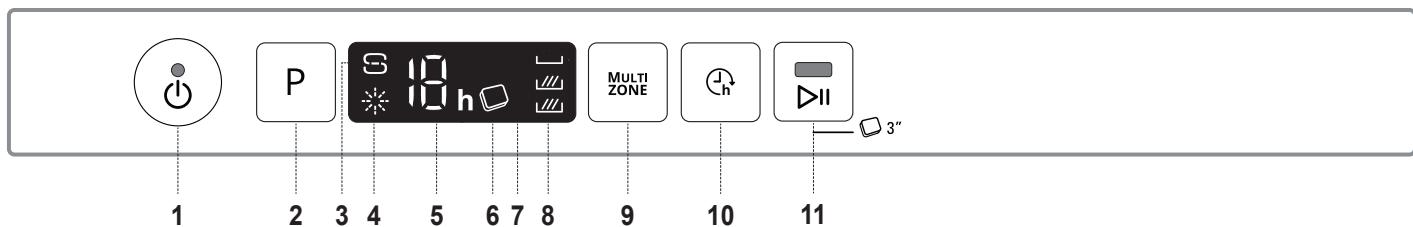
Prije uporabe uređaja, pažljivo pročitajte upute za sigurnu uporabu.

## OPIS UREĐAJA



1. Gornja košara
2. Košara za pribor za jelo
3. Preklopni držači
4. Dio za podešavanje visine gornje košare
5. Gornja prskalica
6. Donja košara
7. Donja prskalica
8. Sklop filtra
9. Spremnik za sol
10. Spremnići sredstva za pranje i sredstva za ispiranje
11. Tipizacijska pločica
12. Upravljačka ploča

## UPRAVLJAČKA PLOČA



1. Tipka za uključenje-isključenje/resetiranje sa svjetlosnim indikatorom
2. Tipka za odabir programa
3. Indikator dopunjavanja soli
4. Indikator dopunjavanja sredstva za ispiranje
5. Broj programa i indikator vremena odgode
6. Indikator za tabletu
7. Pokazivač
8. Multizone indikatori
9. Tipka Multizone
10. Tipka za odgodu
11. Tipka za pokretanje/pauzu sa svjetlosnim indikatorom / tipka za tabletu

# PRVA UPORABA

## SOL, SREDSTVO ZA ISPIRANJE I SREDSTVO ZA PRANJE POSUĐA

Nakon postavljanja uklonite stopere s košara i elastične držače iz gornje košare.

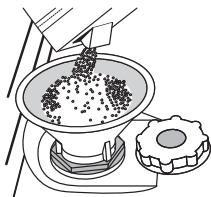
### PUNJENJE SPREMNIKA SOLI

Uporaba soli spričava nastajanje naslaga KAMENCA na posudu i na operativnim komponentama perilice.

#### • SPREMNIK SOLI NIKADA NE SMIJE BITI PRAZAN.

- Od velike je važnosti da ispravno podesite tvrdoću vode.

Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice (pogledajte OPIS PROGRAMA), a treba ga napuniti čim zasvjetli indikator DOPUNJAVANJA SOLI  na upravljačkoj ploči.



- Izvucite donju košaru i odvijte čep spremnika smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
- Ovo uradite samo prvi put: napunite spremnik za sol vodom.**
- Umetnute lijevak (pogledajte sliku) i napunite spremnik solju do ruba (približno 1 kg); nije neuobičajeno da pritom iscuri mala količina vode.
- Izvadite lijevak i obrišite eventualne ostatke soli s otvora.**

Pripazite da čvrsto pritegnete čep, kako tijekom programa pranja sredstvo za pranje ne bi dospjelo u spremnik (to bi moglo nepovratno oštetiti omešavač vode).

**Kad god trebate dodati sol, obavezno dovršite postupak prije početka ciklusa pranja kako biste sprječili koroziju.**

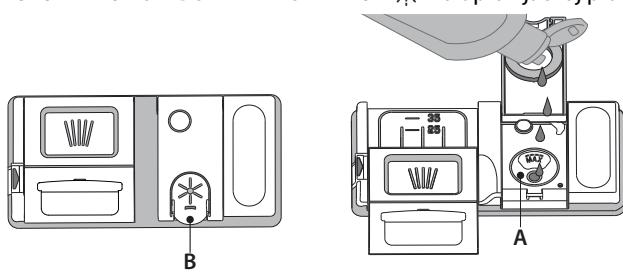
### PODEŠAVANJE TVRDOĆE VODE

Kako bi sustav za omešavanje vode radio besprijekorno, neophodno je da postavka tvrdoće vode bude podešena u skladu sa stvarnom tvrdoćom vode u vašem domaćinstvu.

Ovu informaciju možete zatražiti u svojoj vodoopskrbnoj službi.

### PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

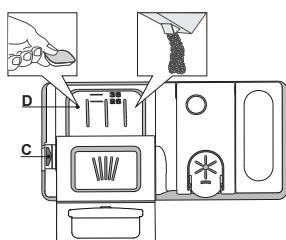
Sredstvo za ispiranje pomaže da se posuđe brže SUŠI. Dozator sredstava za ispiranje A treba napuniti kad zasvjetli indikator DOPUNJAVANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE  na upravljačkoj ploči.



- Otvorite spremnik B tako da pritisnete i povučete ježičak na poklopcu.
  - Ulijte sredstvo za ispiranje (maks. 110 ml), pazeci da se ne prelije iz dozatora. Ako se to ipak dogodi, odmah obrišite proliveno sredstvo suhom krpom.
  - Zatvaranje poklopca, pritisnite ga prema dolje dok ne klikne.
- NIKAD ne ulijevajte sredstvo za ispiranje u unutrašnjost same perilice.**

### PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA PRANJE POSUĐA

**Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti kvar ili oštećenje uređaja.**



**Za otvaranje spremnika sredstva za pranje upotrijebite zaponac za otvaranje C.**  
**Sredstvo za pranje stavljajte isključivo u suhi spremnik D. Željenu količinu sredstva za prepranje stavite izravno u kadu perilice.**

Tvornica podešava zadanu vrijednost za tvrdoću vode.

- Uključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF.
- Isključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF.
- Tipku P držite pritisnutom 5 sekundi, dok ne začujete zvučni signal.
- Uključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF.
- Broj trenutno odabrane razine i indikator soli trepere.
- Pritisnite tipku P za odabir željene razine tvrdoće (pogledajte TABLICU TVRDOĆE VODE).

Tablica tvrdoće vode			
Razina	°dH Njemački stupnjevi	°fH Francuski stupnjevi	°Clark Engleski stupnjevi
1 Meka	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 Srednja	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 Prosječna	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 Tvrda	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 Vrlo tvrda	35 - 50	61 - 90	43 - 62

- Isključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF.

Podešavanje je dovršeno!

Odmah po dovršetku ovog postupka pokrenite program pranja bez punjenja perilice.

**Koristite samo sol namijenjenu isključivo za uporabu u perilicama posuđa.** Nakon dodavanja soli u perilicu, indikator DOPUNJAVANJA SOLI se isključuje.

**Ako se spremnik soli ne napuni, to može dovesti do oštećenja sustava za omešavanje vode ili grijaca uslijed nakupljanja kamenca. Upotreba soli preporučuje se sa svakom vrstom deterdženta za pranje posuđa.**

### PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Ako niste u potpunosti zadovoljni rezultatima sušenja, možete podesiti količinu korištenog sredstva za ispiranje.

- Uključite perilicu pritiskom tipke ON/OFF.
- Isključite perilicu pritiskom tipke ON/OFF.
- Pritisnite tipku P tri puta – začut ćete zvučni signal.
- Uključite perilicu pritiskom tipke ON/OFF.
- Broj trenutno odabrane razine i indikator dopunjavanja sredstva za ispiranje trepere.
- Pritisnite tipku P za odabir željene količine sredstva za ispiranje.
- Isključite perilicu pritiskom tipke ON/OFF.

Podešavanje je dovršeno!

Ako je razina sredstva za ispiranje podešena na NULU (ECO), sredstvo za ispiranje neće se koristiti. U tom slučaju, indikator DOPUNJAVANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE neće zasvjetiti ako ponestane sredstva za ispiranje. Moguće je podesiti najviše 4 razine sredstva za ispiranje, ovisno o modelu perilice posuđa. Tvornička postavka je specifična za taj model; slijedite gore navedene upute kako biste je provjerili za svoj uređaj.

- Ako primijetite plavičaste crte na posudu, podesite nižu razinu (1 - 2).
- Ako na posudu ima kapljica vode ili tragova kamenca, podesite srednju razinu (3 - 4).

- Za odabir odgovarajuće količine sredstva za pranje pogledajte gore navedene podatke. Unutar spremnika D postoje oznake za pomoć pri doziranju sredstva za pranje.
- Uklonite eventualne ostatke sredstva s rubova spremnika i zatvorite poklopac tako da klikne.
- Zatvorite poklopac spremnika sredstva za pranje povlačenjem zaponca za otvaranje prema gore, dok ne usjedne na mjesto.

Spremnik sredstva za pranje će se automatski otvoriti u odgovarajućem trenutku odabranog programa pranja. Ako upotrebljavate deterdžente "sve u jednom", preporučujemo uporabu **tipke za deterdžent u tabletu**, jer podešava program kako bi se uvijek postigli najbolji rezultati pranja i sušenja.

# TABLICA PROGRAMA PRANJA

Program	Faza sušenja	CoolDry	Dostupne opcije*	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (l/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
1. Eco  50°	✓	✓		3:10	9.5	0.85
2. Auto  50-60°	✓	✓		1:25 - 3:00	7.0 - 14.0	0.90 - 1.40
3. Intensive  65°	✓	✓		2:50	16.0	1.60
4. Fast Wash&Dry  50°	✓	✓		1:25	11.5	1.10
5. Crystals  45°	✓	✓		1:40	11.5	1.20
6. Rapid 30'  50°	-	-		0:30	9.0	0.50
7. Silent  50°	✓	✓		3:30	15.0	1.15
8. Pre-Wash  -	-	-		0:12	4.5	0.01

Podaci za ECO program izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskim standardom EN 60436:2020.

Prije ikojeg programa nije potrebna predobrada posuđa.

\*) Ne mogu se upotrebljavati sve opcije istodobno.

\*\*) Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco samo su indikativne. Stvarno vrijeme može se razlikovati u zavisnosti od mnogih faktora, kao što su primjerice, temperatura i tlak vode na dovodu, temperatura prostorije, količina sredstva za pranje, količina i tip posuđa u perilici, ujednačenost punjenja perilice, dodatne odabране opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može prodlužiti trajanje programa do 20 min.

## OPIS PROGRAMA

### Upute za odabir ciklusa pranja.

#### 1 ECO

Program Eco prikladan je za pranje normalno zaprljanog posuđa, jer je za tu upotrebu najučinkovitiji program u pogledu kombinirane potrošnje energije i vode te se upotrebljava za procjenu sukladnosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

#### 2 AUTO

Za normalno zaprljano posuđe sa zasušenim ostacima hrane.

Prepoznaće razinu zaprljanosti na posudu te prilagođava program u skladu s tim.

#### 3 INTENSIVE / INTENZIVNO

Program preporučen za jako zaprljano posuđe, posebno prikladan za tave i lonce (ne koristiti za osjetljivo posuđe).

#### 4 FAST WASH&DRY / BRZO PRANJE I SUŠENJE

Normalno zaprljano posuđe. Program za svakodnevnu uporabu koji osigurava optimalnu učinkovitost pranja u kraćem vremenu.

#### 5 CRYSTALS / STAKLO

Ciklus za osjetljive predmete koji osjetljiviji na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.

#### 6 RAPID 30' / BRZO 30'

Program koji se koristi za lagano zaprljano posuđe bez osušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.

#### 7 SILENT / TIHO

Prikladno za noćni rad uređaja. Osigurava optimalne performanse pranja i sušenja uz najnižu emisiju buke.

#### 8 PREWASH / PRETPRANJE

Rabite za osvježavanje posuđa koje planirate prati kasnije. Sredstvo za pranje ne koristi se s ovim programom.

#### Napomene:

Napominjemo da je ciklus Rapid 30' namijenjen za lagano zaprljano posuđe.

# OPCIJE I FUNKCIJE

OPCIJE se mogu odabrati izravno pritiskom na odgovarajući gumb (pogledajte KONTROLNA PLOČA). Ako opcija nije kompatibilna s odabranim programom, pogledajte TABLICU PROGRAMA, odgovarajuća LED lampica treće brzo 3 puta i oglasit će se zvučni signali. Opcija neće biti omogućena.

## MULTI MULTIZONE

**ZONE** Ako nemate puno posuđa za prati, možete upotrijebiti ciklus za pola punjenja kako biste uštedjeli na vodi, energiji i sredstvu za pranje.

Odaberite program i zatim pritisnite tipku za zone: na zaslonu će se pojaviti simbol odabранe košare. Prema zadanim postavkama, uređaj pere posuđe u svim košarama. Za pranje samo u određenoj košari pritisnite ovu tipku više puta:



prikazano na pokazivaču (samo donja košara)



prikazano na pokazivaču (samo gornja košara)



prikazano na pokazivaču (samo košarica za jedači pribor)



prikazano na pokazivaču (opcija je isključena i perilica će prati posuđe u svim košarama).

**Ne zaboravite napuniti samo gornju ili donju košaru te smanjiti količinu deterdženta u skladu s tim.**

**Ako uklonite gornju košaru, stavite deterdžent izravno u kadicu perilice umjesto u spremnik za deterdžent.**



## DELAY / ODGODA

Početak programa možete odgoditi od 1 do 12 sati.

1. Pritisnite tipku odgode početka programa: na pokazivaču se prikazuje odgovarajući simbol "h"; svaki put kad pritisnete tipku, povećava se vrijeme (1h, 2h, itd. do najviše 12h) od početka odabranog ciklusa pranja.
2. Odaberite program pranja, pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata unutar 4 sekunde: timer će početi odbrojavati. Kada to vrijeme istekne, indikator odgode "h" se isključuje i počinje 3. ciklus pranja.

Za podešavanje vremena odgode i odabira kraćeg vremena, pritisnite tipku za odgodu. Za ponишavanje pritisnite tipku nekoliko puta dok se odabrani indikator odgode "h" ne isključi.

**Funkciju odgode ne možete podesiti nakon početka ciklusa pranja.**



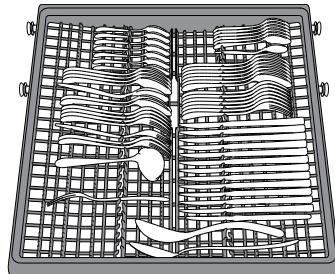
## TABLET (Tab) / TABLETA

Ovo podešavanje omogućuje vam optimiziranje izvedbe programa prema vrsti upotrijebljenog deterdženta. Pritisnite tipku za deterdžent u tableti (odgovarajući simbol će zasvijetliti) ako koristite kombinirane deterdžente u obliku tableta (sredstvo za ispiranje, sol i deterdžent u jednoj dozi).

**Ako upotrebljavate praškasti ili tekući deterdžent, ovu opciju treba isključiti.**

# PUNJENJE KOŠARA

## KOŠARA ZA PRIBOR ZA JELO



Treća košara namijenjena je za stavljanje jedačeg pribora. Rasporедite pribor za jelo kao što je prikazano na slici. Odvojeni smještaj pribora za jelo olakšava skupljanje nakon pranja te poboljšava učinkovitost pranja i sušenja.



## INDIKATOR RADA

LED indikator na donjem dijelu uređaja ukazuje na to da perilica posuđa radi. Možete odabrati jedan od sljedećih načina rada:

- a) Funkcija je isključena.
- b) Indikator svijetli nekoliko sekundi na početku ciklusa, ostaje isključen tijekom ciklusa i treperi na kraju ciklusa.
- c) Indikator ostaje uključen tijekom ciklusa i treperi na kraju ciklusa (zadani način rada).

Ako je podešen odgođeni početak, indikator svijetli bilo kroz prvi nekoliko sekundi ili tijekom cijelog trajanja odbrojavanja, ovisno o tome je li podešen način rada b) ili c).

Indikator se isključuje svaki put kada se otvore vrata. Za odabir željenog načina rada uključite uređaj, držite pritisnutom tipku P dok se na zaslonu ne pojavi jedno od triju slova, pritisnite tipku P dok ne dođete do željenog slova (ili moda), držite tipku P kako biste potvrdili odabir.

## CoolDry

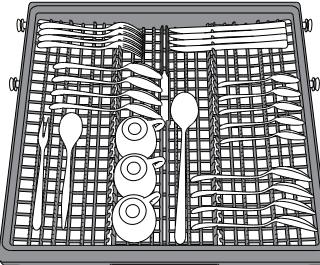
CoolDry je konvekcijski sustav sušenja koji automatski otvara vrata tijekom/nakon sušenja kako bi osigurao iznimno učinkovito sušenje svaki dan. Vrata se otvaraju na temperaturi koja je sigurna za vaš kuhinjski namještaj. Kao dodatna zaštita od pare, uz perilicu posuđa priložena je posebno dizajnirana zaštitna folija. Način montaže zaštitne folije možete vidjeti u uputama za postavljanje.

Korisnik može onemogućiti funkciju CoolDry na sljedeći način:

1. Uđite u izbornik softvera perilice posuđa pritiskom i držanjem tipke P (6 sekundi).
2. Trenutačno ste u izborniku za upravljanje svjetlom (pogledajte opis INDIKATOR RADA). Ako ne želite ništa mijenjati, pritisnite i držite tipku P (dok se na pokazivaču ne pojavi jedno od dva slova).
3. Prebacili ste se na izbornik za upravljanje funkcijom CoolDry i možete promijeniti status funkcije CoolDry pritiskom na tipku P: **E** – omogućeno **D** – onemogućeno

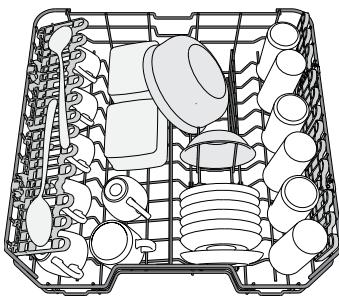
Kako biste potvrdili promjenu i izašli iz izbornika za upravljanje, pritisnite i držite tipku P (3 sekunde).

**Noževi i drugi pribor s oštrim rubovima moraju se postaviti s oštricama okrenutim prema dolje.**



Oblik košarice omogućuje postavljanje sitnih predmeta poput šalica za kavu u sredinu.

## GORNJA KOŠARA



(primjer punjenja gornje košare)

Napunite je laganim i osjetljivim posuđem: čašama, šalicama, tanjurićima, laganim zdjelama za salatu.

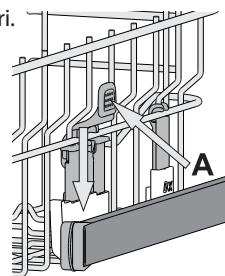
## PODEŠAVANJE VISINE GORNJE KOŠARE

Visina gornje košare se može podešiti: viski položaj koji omogućava stavljanje krupnoga posuđa u donju košaru i niski položaj u kojem u potpunosti možete iskoristiti prostor gornje košare zahvaljujući preklopnim držaćima i istovremeno izbjegći sudaranje s predmetima u donjoj košari. Gornja košara ima dio za podešavanje visine (pogledajte sliku). Bez pritiskanja poluga jednostavno ju podignite držeći za bočne stranice košare, dok sigurno ne usjedne u viši položaj.

Za vraćanje u niži položaj pritisnite poluge A na bočnim stranama košare i spustite ju prema dolje.

**Savjetujemo da ne podešavate visinu košare dok je napunjena.**

**NIKAD ne nemojte podizati ili spuštati samo jednu stranu košare.**



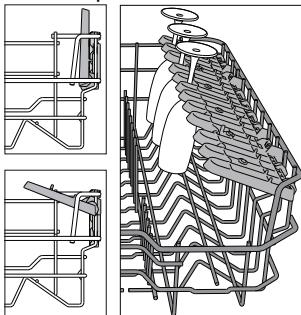
## PODESIVI PREKLOPNI DRŽAČI

Bočni preklopni držaći mogu se preklopiti ili rasklopiti za optimalan raspored posuđa u košari.

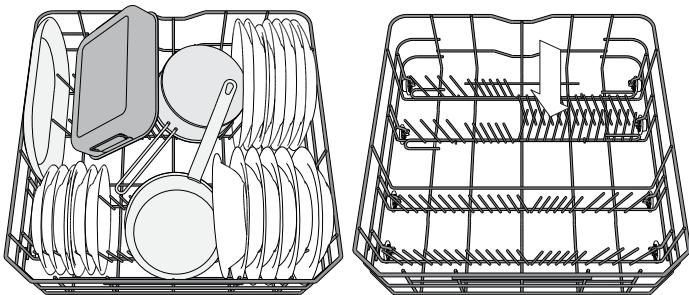
Čaše za vino možete sigurno složiti tako da stalke umetnete u odgovarajuće otvore na preklopnim držaćima.

Ovisno o modelu:

- kako biste rasklopili držače, morate ih gurnuti prema gore i zarotirati ili oslobođiti iz učvršćenja i povući prema dolje.
- za sklapanje držača morate ih rotirati i pomaknuti prema dolje ili ih povući prema gore i pričvrstiti u učvršćenja.



## DONJA KOŠARA



(primjer punjenja donje košare)

Za lonce, poklopce, tanjure, salatne zdjele, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce treba smjestiti sa strana, kao ne bi smetali pri okretanju prskalica.

**Donja košara ima sklopive držače koji se mogu koristiti u okomitom položaju pri postavljanju tanjura ili u vodoravnom položaju (niže) za stavljanje tava i salatnih zdjela.**

## SVAKODNEVNA UPORABA

### 1. PROVJERITE DOVOD VODE

Provjerite je li perilica spojena na dovod vode i je li otvoren.

### 2. UKLJUČITE PERILICU ZA POSUĐE

Otvorite vrata i pritisnite tipku ON/OFF.

### 3. NAPUNITE KOŠARE (pogledajte odjeljak PUNJENJE KOŠARA)

### 4. NAPUNITE SPREMNIK SREDSTVA ZA PRANJE POSUĐA

### 5. NAPUNITE SPREMNIK SREDSTVA ZA PRANJE POSUĐA

Pritisom tipke P odaberite najprikladniji program u skladu s tipom posuđa i stupnjem zaprljanja (pogledajte OPIS PROGRAMA). Odaberite željene opcije (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE).

### 6. POKRETITE PROGRAM PRANJA

Započnite ciklus pranja pritiskom na tipku za pokretanje/pauzu (indikator svijetli) i zatvaranjem vrata u roku od 4 sekunde. Kad program započne, začut ćete zvučni signal. Ako vrata ne zatvorite unutar 4 sekunde, reproducirat će se zvuk alarma. U tom slučaju otvorite vrata, pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i ponovno zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.

### 7. ZAVRŠETAK CIKLUSA PRANJA

Završetak ciklusa pranja označava se zvučnim signalom i treperenjem indikatora ciklusa pranja na upravljačkoj ploči i svjetlo na donjem dijelu uređaja (ako je aktivirano). Otvorite vrata i isključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF.

Pričekajte par minuta prije pražnjenja suđa iz perilice kako biste izbjegli opeklane. Ispraznjite košare, počevši s donjom.

**Perilica će se automatski isključiti nakon određenog duljeg vremena neaktivnosti kako bi se smanjila potrošnja energije.**

**Ako je posuđe samo lagano zaprljano ili je isprano vodom prije stavljanja u perilicu, u skladu s time smanjite i količinu sredstva za pranje.**

## IZMJENA PROGRAMA U TIJEKU

Ako odaberete pogrešan program, to možete promijeniti pod uvjetom da je tek započet: otvorite vrata, pritisnite i zadržite tipku ON/OFF i perilica će se isključiti. Ponovno uključite perilicu tipkom ON/OFF, odaberite novi program pranja i željene opcije. Započnите ciklus pranja pritiskom na tipku za pokretanje/pauzu i zatvaranjem vrata u roku od 4 sekunde.

## DODAVANJE POSUĐA

Bez isključivanja perilice, otvorite vrata (indikator pokretanja/pauze počne treperiti) (pripazite na VRUĆU paru!) i stavite posuđe unutra. Pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde pa će se ciklus nastaviti od točke na kojoj je prekinut.

## SLUČAJNI PREKIDI

Ako tijekom ciklusa pranja otvorite vrata perilice ili dođe do nestanka struje, program se prekida. Pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde pa će se ciklus nastaviti od točke na kojoj je prekinut.

# SAVJETI I NAPOMENE

## SAVJETI

Prije punjenja u košare, uklonite sve ostatke hrane s posuđa i ispraznite čaše. **Nije potrebno prethodno ispiranje tekućom vodom.**

Posuđe složite tako da stoji čvrsto i ne prevrće se, a posude okrenite otvorum nadolje, kako biste omogućili da voda dospije na svaku površinu i neometano protječe.

**Upozorenje:** pripazite da poklopci, ručke ili tave ne blokiraju okretanje prskalica. Bilo kakve sitne predmete stavite u košaru za pribor za jelo. Jako zaprljano posuđe i lonce stavite u donju košaru jer su u tom području perilice prskalice snažnije, što osigurava bolju učinkovitost pranja.

Nakon punjenja perilice još jednom provjerite mogu li se prskalice neometano okretati.

## SAVJETI ZA UŠTEDU ENERGIJE

- Kada se perilica posuđa koristi prema uputama proizvođača, **pranje posuđa u perilici obično troši manje energije i vode od ručnog pranja posuđa.**
- Kako bi se maksimalizirala učinkovitost perilice posuđa, preporučuje se **pokretanje ciklusa pranja nakon što je perilica posuđa potpuno napunjena.**

Punjjenje perilice posuđa do naznačenog kapaciteta od strane proizvođača pridonijet će uštedi energije i vode. Informacije o ispravnom punjenju posuđa možete pronaći u poglavljju Punjenje košara.

U slučaju djelomičnog punjenja preporučuje se korištenje namjenskih opcija pranja ako su dostupne (Pola punjenja, Multizone), puneći samo odabранe košare. Nepravilno punjenje ili preopterećenje perilice posuđa može povećati korištenje resursa (poput vode, energije i vremena, kao i povećati razinu buke), smanjujući performanse čišćenja i sušenja.

- Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se.

## HIGIJENA

### HIGIJENA

Kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa i naslaga u vašoj perilici posuđa, berem jednom mjesечно pokrenite program na **visokoj temperaturi**. Kako biste oprali perilicu, dodajte žličicu sredstva za pranje i pokrenite program bez punjenja.

## NEPRIKLADNO POSUĐE

Predmeti koji nisu prikladni za pranje u perilici posuđa:

- Posude, zdjele i lonci od drva: mogu se oštetiti uslijed visoke temperature.
- Ručno dekorirani predmeti: rijetko su prikladni za pranje u perilici posuđa. Relativno visoka temperatura i sredstva za pranje mogu ih oštetiti.
- Plastično posuđe: posuđe koje nije otporno na toplinu moglo bi se izobličiti. Plastično posuđe otporno na toplinu mora se prati u gornjoj košari.
- Posuđe i predmeti od bakra, kositra, cinka i mjedi: imaju tendenciju nastanka mrlja.
- Aluminijsko posuđe: posuđe od anodiziranog aluminija može izgubiti boju.
- Srebrnina: sklona je nastanku mrlja.
- Staklo i kristal: općenito, predmeti od stakla i kristala mogu se prati u perilici posuđa. Međutim, neke vrste stakla i kristala mogu nakon velikog broja pranja postati mutni i izgubiti sjaj. Za takve predmete preporučljivo je odabrati najblži program pranja.
- Dekorirani predmeti: dekorirani predmeti dostupni na tržištu općenito su otporni na pranje u perilici posuđa, iako boje mogu izbljedjeti nakon velikog broja pranja. Ako posumnjate u postojanost boja, preporučljivo je prati manji broj predmeta približno mjesec dana.

## OŠTEĆENJE STAKLA I POSUĐA

- Perite samo čaše i porculanske predmete za koje proizvođač jamči da su prikladni za pranje u perilici.
- Upotrijebite blago sredstvo prikladno za pranje porculana.
- Čaše i pribor za jelo izvadite iz perilice čim završi program pranja.

# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uvijek odspojite uređaj iz utičnice tijekom čišćenja i održavanja. Uređaj nemojte čistiti zapaljivim tekućinama.

## ČIŠĆENJE PERILICE POSUĐA

Sve tragove s unutarnje strane uređaja možete ukloniti krpom navlaženom vodom s malo octa. Vanjske površine perilice i upravljačku ploču možete čistiti neabrazivnom krpom navlaženom vodom. Nemojte koristiti otapala ili abrazivne proizvode.



## SPRJEČAVANJE NEUGODNIH MIRISA

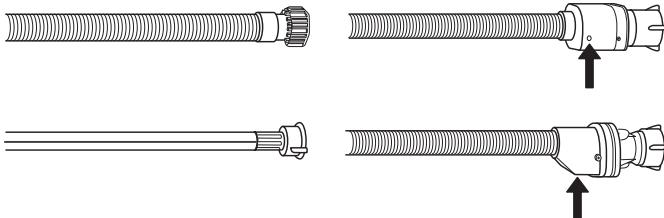
Uvijek držite vrata uređaja odškrinuta kako biste izbjegli stvaranje i zadržavanje vlage u uređaju. Redovito vlažnom spužvom čistite brtve oko vrata i dozatora deterdženta. To će spriječiti zadržavanje ostataka hrane u brtvama, što je glavni uzrok stvaranja neugodnih mirisa.

## ČIŠĆENJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Ako su crijeva za vodu nova ili nisu dulje vrijeme korištena, prije nego što ih spojite na uređaj pustite da voda teče kako biste se uvjernili da je voda bistra i bez ikakvih nečistoća. Ako se ova mjera opreza ne izvrši, dovod vode može se blokirati i tako prouzročiti oštećenje perilice.

## PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte je li dovodno crijevo možda oslabilo i ima li pukotine. Ako je oštećeno, zamijenite ga novim crijevom dostupnim u našem ovlaštenom servisu ili kod specijaliziranog



prodavača. Ovisno o vrsti crijeva:

Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, povremeno provjeravajte pojačava li se na mjestima boja. U tom slučaju crijevo može procuriti i morate ga zamijeniti.

Za crijeva sa zaustavnim ventilom: pratite prozorčić za provjeru sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija zaustavljanja vode i crijevo morate zamijeniti novim. Za odvrtanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje dok odvrcete crijevo.

## ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA

Redovito čistite sklop filtra kako se filtri ne bi začepili i kako bi otpadna voda mogla slobodno otjecati.

Uporaba perilice posuđa sa začepljenim filtrima ili stranim predmetima unutar filtracijskog sustava ili prskalice može uzrokovati nepravilnosti u radu uređaja što će rezultirati narušenom učinkovitošću, bučnim radom ili većom potrošnjom resursa.

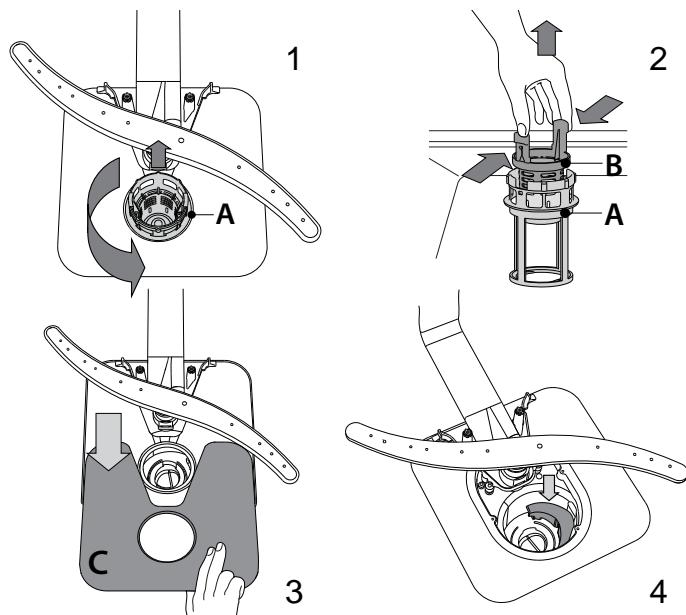
Sklop filtra sastoji se od tri filtra koji uklanjuju ostatke hrane iz vode za pranje, a zatim recirkuliraju vodu.

### Perilica se ne smije koristiti bez filtra ili ako je filter olabavljen.

Najmanje jednom mjesечно ili nakon svakih 30 ciklusa provjerite sklop filtra i po potrebi ga temeljito očistite pod tekućom vodom s pomoću četke (ne metalne), prateći pritom upute navedene u nastavku:

1. Zakrenite cilindrični filter **A** u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i izvucite ga (Sl. 1).
2. Odvojite filter u obliku čaše **B** tako da lagano pritisnete bočne zaponce (Sl. 2).
3. Izvucite pločasti filter od nehrđajućeg čelika **C** (Sl. 3).
4. U slučaju da pronađete strane predmete (poput slomljenog stakla, porculana, kostiju, sjemenki voća itd.), **pažljivo ih uklonite**.
5. Provjerite ležite filtra i uklonite bilo kakve ostatke hrane.

NIKAD NE UKLANAJTE zaštitu pumpe za pranje (crni detalj) (Sl. 4).

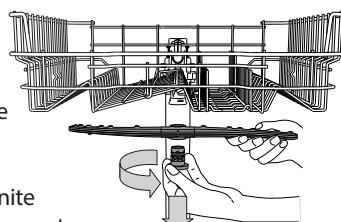


Nakon čišćenja ponovno postavite sklop filtra u pravilan položaj; to je nužno za održavanje učinkovitosti rada perilice.

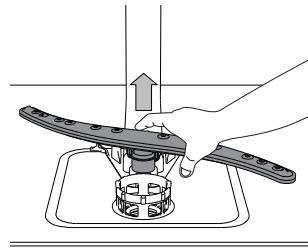
## ČIŠĆENJE PRSKALICA

Ponekad ostaci hrane mogu ostati zasušeni na prskalicama i blokirati otvore za prskanje vode. Stoga se preporučuje da povremeno provjerite prskalice i po potrebi ih očistite nemetalnom četkom.

Za uklanjanje gornje prskalice, zakrenite plastični prsten za blokadu u smjeru suprotnom od kazaljki na satu. Prilikom ponovnog postavljanja gornje prskalice treba paziti da strana s većim brojem otvora za vodu bude okrenuta prema gore.



Donju prskalicu možete ukloniti povlačenjem prema gore.



## SUSTAV ZA OMEKŠAVANJE VODE

Sustav za omešavanje vode automatski smanjuje tvrdoću vode, sprječavajući tako nakupljanje kamenca na grijaju, pridonoseći i boljoj učinkovitosti čišćenja.

**Ovaj se sustav regenerira solju, stoga je potrebno napuniti posudu za sol kada je prazna.**

Učestalost regeneracije ovisi o podešenoj razini tvrdoće vode – regeneracija se odvija jednom u **6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode podešenom na **3**.

Proces regeneracije započinje završnim ispiranjem i završava u fazi sušenja, prije završetka ciklusa.

- Pojedinačna regeneracija troši: ~ 3,5 L vode;
- Potrebno je do 5 dodatnih minuta za ciklus;
- Troši manje od 0,005 kWh energije.

## UGRADNJA

Ako uređaj u bilo kojem trenutku morate premjestiti, držite ga uspravno; ako je prijeko potrebno, možete ga nagnuti na poleđinsku stranu.

### SPAJANJE NA DOVOD VODE

Prilagođavanje vodovodnog priključka smije izvoditi samo kvalificirani tehničar.

Crijeva za dovod u odvod vode možete postaviti udesno ili ulijevo kako bi se postigla optimalna ugradnja.

Pazite da perilica posuđa ne savija ili ne gnječi crijeva.

### SPAJANJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE

- Pustite vodu dok ne bude potpuno bistra.
- Čvrsto zavrnite dovodno crijevo na mjesto i otvorite slavinu.
- Ako dovodno crijevo nije dovoljno dugo, nabavite odgovarajuće u specijaliziranoj prodavaonici ili ovlaštenom servisu.
- Tlok vode mora biti unutar vrijednosti navedenih u tablici tehničkih podataka, jer perilica posuđa inače ne može raditi pravilno. Pazite da crijevo nije savijeno ili stisnuto.

#### SPECIFIKACIJE ZA PRIKLJUČENJE CRIJEVA ZA DOVOD VODE:

OPSKRBA VODOM	hladna ili vruća (maks. 60 °C)
DOVOD VODE	3/4"
TLAK VODE	0,05 ÷ 1 MPa (0,5 ÷ 10 bar) 7,25 – 145 psi

### SPAJANJE CRIJEVA ZA ODVODNU VODE

Spojite odvodno crijevo na odvod promjera najmanje 2 cm **A**. Priključak odvodnog crijeva mora biti na visini od 40 do 80 cm od poda ili površine na koju je postavljena perilica posuđa.

Prije spajanja crijeva za odvod vode na odvod sudopera, uklonite plastični čep **B**.

### ZAŠTITA OD POPLAVLJIVANJA

Zaštita od poplavljivanja Kako ne bi došlo do poplavljivanja, perilica posuđa: - ima posebni sustav koji prekida dovod vode u slučaju anomalija ili curenja iz uređaja.

Neki modeli imaju i dodatni sigurnosni sklop **New Aqua Stop**, koji jamči zaštitu od poplavljivanja čak i u slučaju puknuća dovodnog crijeva.

Crijevo za dovod vode ni u kojem slučaju ne smije se rezati, jer sadrži električne dijelove pod naponom.

### ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

**⚡ UPOZORENJE: Crijevo za dovod vode ni u kojem slučaju ne smije se rezati, jer sadrži električne dijelove pod naponom.**

Prije umetanja utikača u električnu utičnicu, pobrinite se za sljedeće:

- Uticnica mora biti uzemljena  i uskladena s važećim propisima;
- Uticnica mora podnijeti maksimalno opterećenje uređaja navedeno na pločici s podacima koja se nalazi na unutarnjoj strani vrata (pogledajte OPIS PROIZVODA).
- Napon napajanja mora biti unutar vrijednosti naznačenih na pločici s podacima s unutarnje strane vrata.
- Uticnica mora biti kompatibilna s utikačem uređaja.

Ako to nije slučaj, zamolite ovlaštenog tehničara da zamjeni utikač (pogledajte SERVIS). Nemojte rabiti produžne kabele ni višestruke utičnice. Nakon postavljanja uređaja, kabel za napajanje i električna uticnica trebaju biti lako dostupni.

Kabel ne smije biti savijen ili stisnut.

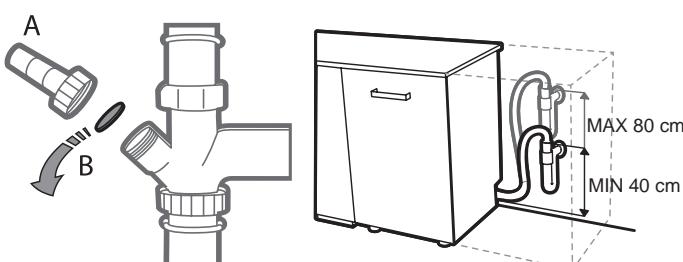
Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov ovlašteni servis kako bi se spriječile sve potencijalne opasnosti. Tvrta neće biti odgovorna ni za kakve nezgode do kojih dođe uslijed nepoštivanja ovih zahtjeva.

### POSTAVLJANJE I NIVELIRANJE

- Postavite perilicu posuđa na ravan čvrst pod. Ako je pod neravan, prednje nožice uređaja možete podešavati sve dok uređaj ne dosegne vodoravni položaj. Ako je uređaj pravilno niveliran, bit će stabilniji i mnogo je manja vjerojatnost da će se pomicati ili uzrokovati vibracije i buku dok radi.
- Prije uvlačenja perilice u ugradbeni prostor, zaliđepite ljepljivu prozirnu vrpcu ispod drvene police kako biste je zaštitili od moguće kondenzacije.
- Postavite perilicu posuđa tako da su bočne ili stražnja ploča u kontaktu sa susjednim kuhijskim elementima ili zidom. Ovaj se uređaj također može ugraditi pod jednu radnu ploču.
- Visinu stražnje nožice podesite okretanjem crvene šesterokutne čahure na donjem središnjem dijelu na prednjoj strani perilice posuđa s pomoću šesterokutnog ključa s otvorom od 8 mm. Okrećite ključ u smjeru kazaljki sata za povećanje visine ili u suprotnom smjeru za njeno smanjenje.

### DIMENZIJE I KAPACITET:

ŠIRINA	598 mm
VISINA	820 mm
DUBINA	555 mm
KAPACITET	14 standardnih kompleta



# U SLUČAJU PROBLEMA

Ako vaša perilica posuđa ne radi pravilno, provjerite možete li problem riješiti savjetima iz sljedećeg popisa.  
 Za ostale pogreške ili probleme обратите se ovlaštenom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći na jamstvenom listu.  
 Proizvođač osigurava dostupnost rezervnih dijelova najmanje 10 godina nakon datuma proizvodnje ovog uređaja.

PROBLEMS	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Indikator soli svijetli.	Spremnik za sol je prazan. (Indikator soli može nakon punjenja ostati svijetliti nekoliko ciklusa pranja).	Spremnik napunite solju (više informacija pogledajte na str. 5). Prilagodite tvrdoču vode – pogledajte tablicu, str. 5.
Indikator sredstva za ispiranje svijetli.	Dozator sredstva za ispiranje je prazan. (Indikator sredstva za ispiranje može nakon punjenja ostati svijetliti nekoliko ciklusa pranja).	Napunite spremnik sredstvom za ispiranje (više informacija pogledajte na str. 5).
Perilica se ne pokreće ili ne reagira na kontrole	Uređaj nije dobro spojen na napajanje.	Spojite utikač u utičnicu.
	Nestanak struje.	Iz sigurnosnih razloga, perilica posuđa neće se automatski pokrenuti nakon ponovne uspostave opskrbe električnom energijom. Otvorite vrata perilice posuđa, pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Vrata perilice nisu zatvorena. CoolDry kontakt nije uvućen.	Pritisnite vrata dok ne kliknu.
	Ciklus se prekida otvaranjem vrata dulje od 4 sekunde.	Pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde.
	Ne reagira na kontrole. Pokazivač prikazuje: <b>9</b> ili <b>12</b> i indikator rada treperi brzo.	Isključite uređaj pritiskom tipke ON/OFF, nakon približno jedne minute ga ponovno uključite i resetirajte program. Ako se problem nastavi, isključite uređaj na 1 minutu, a zatim ga ponovno uključite.
Voda ne otječe iz perilice. Pokazivač prikazuje <b>3</b> i indikator rada treperi brzo.	Ciklus pranja još nije završen.	Pričekajte da ciklus pranja završi.
	Odvodno crijevo je savijeno.	Provjerite da odvodno crijevo nije slučajno savijeno (pogledajte UPUTE ZA POSTAVLJANJE).
	Odvodni sifon je začepljen.	Očistite sifon.
	Filtar je začepljen ostacima hrane	Očistite filter (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA).
Perilica stvara previše buke.	Posuđe udara jedno o drugo.	Pravilno rasporedite posuđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Stvorila se prevelika količina pjene.	Sredstvo za pranje nije pravilno dozirano ili nije prikladno za uporabu u perilicama posuđa (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA PRANJE POSUĐA). Ponovno pokrenite trenutačni ciklus tako da perilicu posuđa isključite pa ponovno uključite, odaberite novi program, pritisnite tipku za pokretanje/pauzu i zatvorite vrata u roku od 4 sekunde. Nemojte dodavati sredstvo za pranje.
Posuđe nije dobro oprano.	Posuđe nije bilo dobro raspoređeno.	Pravilno rasporedite posuđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Prskalice se ne mogu slobodno okretati, blokirane su posuđem.	Pravilno rasporedite posuđe (pogledajte PUNJENJE KOŠARA).
	Odabran je preslab program pranja.	Odaberite odgovarajući program pranja (pogledajte TABLICU PROGRAMA).
	Stvorila se prevelika količina pjene.	Sredstvo za pranje nije pravilno dozirano ili nije prikladno za uporabu u perilicama posuđa (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA SREDSTVA ZA PRANJE POSUĐA).
	Poklopac dozatora sredstva za ispiranje nije dobro zatvoren.	Pripazite da poklopac spremnika sredstva za ispiranje bude dobro zatvoren.
	Filtar je prljav ili začepljen.	Očistite sklop filtra (pogledajte ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE).
	Nema soli.	Napunite spremnik soli (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA SOLI).
Perilica se ne puni vodom. Pokazivač prikazuje: <b>H, 6</b> i indikator rada treperi brzo.	Prekinuta je opskrba vodom ili je slavina zatvorena.	Provjerite je li prekinuta opskrba vodom ili otvorite slavinu.
	Dovodno crijevo je savijeno.	Pazite da dovodno crijevo nije savijeno (pogledajte odjeljak POSTAVLJANJE), reprogramirajte perilicu posuđa i ponovno pokrenite sustav.
	Sito u dovodnom crijevu za vodu je začepljeno; potrebno ga je očistiti.	Nakon provjere i čišćenja isključite i uključite perilicu posuđa i ponovno pokrenite novi program.
Perilica posuđa završava ciklus prerano. Pokazivač prikazuje: <b>15</b> i indikator rada treperi brzo.	Odvodno crijevo postavljen je prenisko ili je priključeno na kućnu kanalizaciju.	Provjerite je li kraj odvodnog crijeva postavljen na odgovarajuću visinu (pogledajte odjeljak POSTAVLJANJE). Provjerite sifon kućnog kanalizacijskog sustava i po potrebi ugradite ventil za usis zraka.
	Zrak u ulaznoj vodi.	Provjerite curi li negdje voda ili ima li drugih problema koji propuštaju zrak unutra.

# PODRŠKA

U slučaju bilo kakvih problema u radu uređaja obratite se Franke ovlaštenom servisu.

Nikad se nemojte koristiti uslugama neovlaštenih servisera.

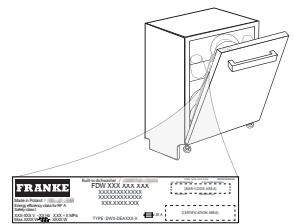
**Navedite:**

- vrstu kvara
- model uređaja (art./kôd)
- serijski broj (S.N.) na natpisnoj pločici

Prilikom kontaktiranja servisa morat ćete navesti kodove prikazane na tipskoj pločici koja se nalazi na lijevoj ili desnoj unutrašnjoj strani vrata perilice.

Podaci o modelu mogu se dobiti putem QR-koda navedenog u energetskoj naljepnici.

Oznaka također sadrži identifikator modela koji se može rabiti za pregled portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu> (dostupan samo na određenim modelima).



[WWW.FRANCE.COM](http://WWW.FRANCE.COM)

© Franke Technology and Trademark Ltd., Switzerland

**Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH  
10000 Zagreb, Prisavlje 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604  
fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582  
e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr)  
[www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

**Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH  
71000 Sarajevo, Džemala  
Bijedića 25c,

**Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,  
00387 33 407 936  
e-mail: [info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba)  
[www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

**Gemma B&D d.s.d.****Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
81000 Podgorica, Serdara Jola  
Piletića bb (PC Palada)

**Veleprodaja:**

tel.: 00382 20 672 961  
e-mail: [veleprodaja@gemmabd.me](mailto:veleprodaja@gemmabd.me)  
[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.  
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek  
su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u  
prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.